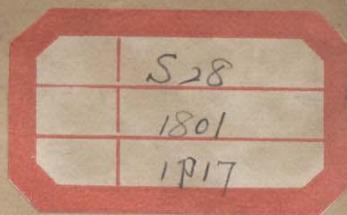


續名醫類案

第十七



續名醫類案卷十七

錢塘魏之琇編集

海昌王士雄孟英  
定州楊照葵素園

同校

目

孫兆治國婆婆患眼冷淚眼科官治二三年不效上召孫

至曰臣非眼科但有藥耳容進方用石決明一兩赤小豆

兩半半夏五錢生斑猫二十一粒炒去頭足木賊五錢為

末薑汁丸如桐子大每服二十九薑湯下方進聖旨下眼

科詳定奏曰此方與眼科甚不相涉斑猫有毒恐傷臟腑



南京中医药大学图书馆版权所有

不敢用合再取聖旨。國婆婆聞之曰：眼科醫官不惟不能，亦不愿使我治也。但合此藥，總傷無怨。上聞之，孫自進藥。

服經十餘日，愈八分。二十日全愈。時眼科並降兩官，孫賞。

錢三十萬。雄按眼科雖降官，其言未可為非。婆婆眼雖愈，其方未可為訓。學者勿盡信書也。

賈材治家中女婢，忽二目失明。視之又無暈翳，細思此女年少，精氣未衰，何緣得此症？良由性急多怒，有傷肝臟，故經脈不調所致。遂與蜜蒙花散一料，如舊光明矣。

張子和治女僮目忽暴盲，不見物，此相火也。太陽陽明血氣俱盛，乃刺其鼻中攢竹穴，與頂前五穴，大出血，目立明。

李民範日常赤，至戊子年火運君火司天，其年病目者往往



暴盲、火運災烈故也。季是年目大發張、以瓜蒂散涌之、赤  
立消、不數日又大發、其病之來也、先以左目內眥赤發、牽  
睛、狀如鋪麻、左之右次、銳眥發赤、左之右赤貫瞳子、再涌  
之、又退、凡五次、亦五次皆涌之、又刺其手中出血、及頭上  
鼻中皆出血、上下中外皆奪、方能戰退、然不敢觀書、及見  
日、張云、當候秋涼再攻則愈、火方旺而在皮膚、雖攻其裡  
無益也。秋涼則熱漸入裡、方可擒也。惟宜暗處閉目、以養  
其神水。暗與靜屬水。明與動屬火。所以不宜見日也。蓋季  
因初愈後曾冒暑出門、故痛連發不愈如此。涌洩之後、不  
可常攻。使服鼠麴子以退翳。方在別集中。

趙君王曰暴赤腫點洗不退。偶思張語曰：凡病在上者皆宜吐。乃以茶調散涌之。一涌赤腫消散。君王歎曰：法之外其迅如此。乃知法不遠人。人自遠法耳。

王之一子十餘歲。目赤多淚。衆工無效。張曰：此兒病目。還當得之母腹中被驚。其父曰：妊娠時在臨清被圍。乃令服瓜蒂散。加鬱金。上涌而下泄。各去涎沫數升。人皆笑之。其母亦曰：兒腹中無病。何吐瀉如此。至明日其目耀然。爽明。其日又與頭上出血。及眉上鼻中皆出血。吐時次用通經散二錢。舟車丸七十粒。自吐却少半。又以通經散一錢投之。明日又以舟車丸三十粒投之。下十八行。病更不作。



士人趙仲溫起試病兩目赤腫睛翳不能識路大痛不任欲  
自尋死一日與仝僮釋悶坐於茗肆中忽鉤窗脫鉤而下  
正中溫額上髮際裂三四寸紫血流數升血止目快能通  
路而歸來日能辦屋脊次見瓦溝不數日復故此不藥不  
針誤出血而愈夫出血者乃發汗之一端也亦偶合出血  
法耳。

一小兒名德孫眼發赤其母買銅綠欲洗兒目煎熟家人誤  
與兒飲之須臾大吐吐訖立開

婁全善男曰珠至夜疼連眉稜骨及頭半邊腫痛用黃連膏  
點之反甚諸藥不效灸厥陰少陽疼隨止半日又作月餘

以夏枯草二兩香附二兩甘草四錢爲末每服錢半清茶調下咽疼減半四五服良愈

一男子所患與前症皆同但黑睛有白翳二點諸藥不效亦以此藥與東垣選奇湯加四物及黃連煎間服並灸厥陰少陽而安

王海藏妻姪女形肥笄年時得目疾每月或二月一發發則紅腫難開如此者三年服除風散熱等劑左目反有頑翳從銳眥遮瞳人右目亦有翳從下而上經云從內走外者少陽病從下上者陽明病此少陽陽明二經有積滯也脉短滑而實鼓還則似短濇潔古云短爲積滯遏抑臟腑宜

下之遂用温白丸減川芎附子之二多加龍胆草黃連如  
東垣五積法從二丸加起每日加一服加至大利然後減  
丸又從二丸減起忽一日于利中下黑血塊若干如黑豆  
大而堅硬從此漸痊而翳盡去

以上三則皆  
醫學綱目

盧州知錄彭大辨在臨安暴得眼赤後生翳一僧用蘭香子

本名羅勒又名香  
菓又名醫子草

洗曬每納一粒入眥內閉目少頃連膜

而出一方為末點之李時珍嘗取子試之水中亦脹大蓋

此子得濕即脹故能染惹眵淚浮膜耳然目中不可著一

塵此子可納三五顆亦不妨礙亦一異也

本草  
綱目

張大復云子曰初眇有教服三花五子丸者或云緩甚益



于用乎遂止揚州張斗嶽謂予淮僧某者久眇哲然問之  
則服三花五子丸也此古本所載耳而修合之法稍異則  
效不效應焉比歸請以相與予病且老無事于方然願得  
之以濟同病者張信士通劔術其言多不妄

筆談

張三丰真人治目疾碧雲膏臘月取羯羊膽十餘枚以蜜裝  
滿紙套籠住懸簷下待霜出掃下點之神效

即二百味草  
花膏另一製

法

兗州朱秀才忽不見物朝夕拜天因夢神傳方用好礬硝一

面銅器鎔化入飛過黃丹二分片腦二分銅匙急抄入確

內收之每點少許即愈

張三丰  
仙方

宋丞相言黃典史病外障翳夢神傳一方用太陰玄精石陰

陽火煨石決明各一兩、麩仁黃連各二兩、羊子肝七個、竹

刀切晒為末粟米飯丸梧子大每卧時茶服二十九服至

七日烙頂心以助藥力一月而愈

朱氏集驗方

魏全家富母忽然失明王子貞卜之曰明年三月一日從東

來衣青者療之必愈至時候見一人著青綢襦遂邀為重

設飲食其人曰僕不解醫但解作利耳為主人作之乃持

斧就舍求犁轆見桑曲枝臨井上遂斫下其母兩眼煥然

見物此曲枝桑蓋井之所致

朝野僉載

王聖集要詩云赤眼之餘翳忽生草中鵝不食為名塞於鼻



中頻頻換。三日之間復舊明。又倪惟德原機啟微方。用鵝

不食草

本名石胡荽

曬乾二錢、青黛川芎各一錢、為細末、噙水

一口、每以米許啗入鼻內、泪出為度、一方去青黛

本草綱目

經驗方治目障翳、以熊膽少許淨水畧調開、盡去筋膜塵土

入沐片二二片、或淚痒則加生薑汁些少、時以銅筋點之

絕奇、赤眼可用、余家二老婢俱以此效、熊膽善辟塵、試之

之法、淨一器、塵其上、投膽一粒許、則凝塵豁然而開

同上

朱丹溪治飛絲入目、紅腫如眯、痛癢不開、鼻流清涕、用京墨

濃磨以新筆塗入目中、閉目少時、以手張開、其絲自成一

塊、看眼白上、却用綿輕輕拭出、即愈、如未盡再治、又飛

絲入目用頭垢點入目中即出神效又眯目鹽與豉置水

中浸之視水其渣立出

同上

龔子才治一人兩眼角出烟霧此肝火也以柴胡黃連等分

大劑水煎臨臥頻頻服之數劑乃瘥

仍宜入血藥為要

華州陳明遠瞽十年漢卿視之曰可針也為翻睛刮翳歛然

辦五色

同上

福建按察使沈文敏其母隨養時雙目失明延一醫療之云

障翳已重藥不能效乃先藥之使不知痛尋以物撥轉眼

睛向內一面向外封閉三日而開視物無一不見云眼睛

惟兩角有筋係之故可撥轉然非削鼻聖手不能也

菽園稜記



北京中醫藥大學圖書館藏

京師法雲寺僧律師、失明數年、夢中有人授一方、治內外障

但神水在者皆可療焉、二兩、二兩上脫一味疑為首烏抄本但字下空一字又焉字

烏字之訛蔓青子、枸杞、蒺藜、甘菊、荆芥、穗各一兩、當歸、地黃、川

芎、赤芍、防風各一兩半、十一味末之、水麪糊丸、桐子大、空

腹食、前溫水下三二十九、僧服之、目復明、因目曰、夢靈丸

元遺山續

更堅志

白彥良壯歲常患赤目、一道人曰、但能不赤頭、則不病、此彥

良記之、七十餘更無眼疾、延壽書

有人年八十餘、眸子瞭然、夜讀蠅頭字、云、別無服藥、但自小

不食畜獸肝、人以本草羊肝明目疑之、余曰、羊肝明目性



也。以食百草故他肝不然。畜獸臨宰之時忿氣聚於肝。肝主血

不宜于目明矣。延壽書

陳坡次女痘後餘毒上攻遂成內障。遍試諸藥半月不驗。後

得老醫一方用蛇蛻一具淨洗焙燥。又天花粉等分細末

之以羊子肝破開入藥在內麻皮縛定用泔水煮熟切食

之凡旬餘而愈。其後程甥亦用此效。槎菴小乘

萬密齋治孫撫軍淮海患目疾因宦學政時多閱卷而得今

每閱文案則眼珠脹痛用八珍湯為主人參茯苓炙甘草

酒洗當歸酒炒白芍酒炒生地黃去白朮以其川芎以其

加麥冬五味子柏子仁棗仁黃連減半共十一味孫曰何



不用菊花蔓荊子曰凡目疾有外因內因由風熱得之爲外因宜發散所謂火鬱則發之也由久視傷血得之爲內因宜以養血爲主所謂目得血而能視也服十數劑全愈孫文垣治吳小峰與弟小川俱病目專科治之益甚其目始

紅腫次加太陽痛繼以白星翳叠出脈之小峯濡緩而大

兩目血縷入貫瞳人薄暮則痛虛小川則洪大鼓指黑珠

有浮翳膜隱澁難開大小便皆不利實故于小峯用補先

以清肝散與之夏枯草五錢香附四錢甘草錢半細茶五

分以撤其痛治藥兩進而痛止方法與前費全善案同繼用人參茯

苓熱地杞子桂心牛膝破故紙白蒺藜丹皮治本則桂紙蒺藜當酌用



于小川用瀉。內用瀉肝湯及當歸龍薈丸。外用象牙冰片。

未點之。

凡點眼藥  
研須極細

七日全愈。經云實者正治。虛者從治。小

川之症唯厥陰肝火熾盛。肝常有餘。有餘者瀉之。正治也。

小峯則下虛。又為怒所激。怒則火起于肝。肝為藏血之地。

故血絲貫瞳人。而薄暮作痛。故先用清肝散。以去其痛。再

用甘溫補下元之虛。俾火得歸原。此從治也。若用苦寒降

火之劑。恐血凝而痛加。且火激而愈熾矣。

姪孫眼紅腫脹。或以苦寒治時疾之劑與之。眼愈腫。且增兩

太陽痛。再加石膏病不減。且遍身脹悶。寢食俱廢。脉之弦

大無力。乃用蔓荊子。桑白皮。柴胡。香附。夏枯草。甘草。芽茶。



一帖痛定。兩帖腫消。四帖全愈。

一女孩右目紅腫，腹中飽，乃能開，飢則不能開，此疝積寒症也。以夏枯草二錢，甘草、穀精各一錢，香附一錢五分煎服。

四帖而安。

孫氏婦年過四旬，眼赤腫，太陽痛，大便三日不行，經水四日未止。諸治不效。右目內眦突生一白泡，垂與鼻齊，大二寸餘。耑科見而却走，以為奇疾。時眩暈，不能少動，動則嘔吐益劇。孫脉之兩寸關俱滑，大有力。兩尺沈微。此中焦有痰。肝胆有火，為怒所觸而然。經云：諸風掉眩，皆屬於肝。諸逆

衝上，皆屬于火。蓋無痰不作暈也。

然却未

其白泡乃火性急